

TUITION FEES SCHOOL YEAR 2023 - 2024/ BẢNG PHÍ NĂM HỌC 2023 - 2024 Standard Program, Hanoi/ Hệ tiêu chuẩn, Hà Nội

FEES/ BẢNG PHÍ

ƯU ĐÃI KHAI TRƯƠNG dành tặng 15 học sinh đăng ký đầu tiên
TẶNG VOUCHER TRỊ GIÁ 10.300.000VNĐ



TERMLY PAYMENT

25.800.000/ term/ đợt

Meals included/ Học phí đã bao gồm phí ăn.

| | | |
|---|--|--|
| | 5% Discount for 2 term payment/ Ưu đãi đóng 2 đợt giảm 5% | 10% Discount for 4 term payment/ Ưu đãi đóng 4 đợt giảm 10% |
| | 49,020,000 | 92,880,000 |
| Enrolment Fee Phí nhập học | 3,500,000 / one time only (non-refundable) 3,500,000 / một lần duy nhất (không hoàn lại) | |
| School Facilities Fee Phí học phẩm & cơ sở vật chất | 4,800,000 / year (non-refundable) 4,800,000 / năm (không hoàn lại) | |
| Short-term fee/ Phí học ngắn ngày | 500,000 / day (non-refundable) 500,000 / ngày (không hoàn lại) | |

- All fees must be paid before your child's first day/ Phụ huynh vui lòng hoàn thành nộp phí trước ngày con bắt đầu học.
- Tuition only includes school days and does not include summer/winter/New Year holidays according to the state calendar/
Học phí chỉ bao gồm những ngày đi học và không bao gồm nghỉ hè/đông/lễ Tết theo lịch của nhà nước
- Short-term tuition includes admission fee and facilities fee/ Học phí ngắn ngày đã bao gồm phí nhập học và phí cơ sở vật chất.

SCHOOL YEAR 2023 - 2024/ NĂM HỌC 2023 - 2024

- Term 1/ Đợt 1: 21/04/2023 - 13/07/2023**
- Term 2/ Đợt 2: 14/07/2023 - 18/10/2023**
- Summer Break/ Nghỉ hè: 17/07/2023 - 28/07/2023**
- Term 3/ Đợt 3: 19/10/2023 - 15/01/2024**
- Winter Break/ Nghỉ đông: 25/12/2023 - 01/01/2024**
- Term 4/ Đợt 4: 16/01/2024 - 10/04/2024**

PHÍ XE BUS/ BUS FEE

- 2 ways per term/ Mức phí 2 chiều theo học kỳ.**
- 1 way is 70% of 2 ways/ 1 chiều là 70% của 2 chiều.**
- Route 1/ Tuyến 1 (0-3km): 5.400.000**
- Route 2/ Tuyến 2 (3.1-5km): 7.800.000**
- Route 3/ Tuyến 3 (5.1-7km): 9.600.000**
- Route 4/ Tuyến 4 (7.1-10km): 10.800.000**



TUITION FEES SCHOOL YEAR 2023 - 2024/ BẢNG PHÍ NĂM HỌC 2023 - 2024 Standard Program/ Hệ tiêu chuẩn



DISCOUNT/ ƯU ĐÃI

- Siblings will be offered 5% discount on tuition fee for the 2nd child and 10% for the 3rd child.
- Nhà trường có chính sách giảm 5% học phí cho con thứ hai và 10% cho con thứ ba theo học tại trường.

- **Discounts for grouping parents:**

Free 1,000,000 VND/child for 3 registered parents.

- *Ưu đãi gom nhóm:*

Ưu đãi 1.000.000 VNĐ/ bé dành cho nhóm từ 3 ba mẹ đăng ký



REFUND/ CHÍNH SÁCH 30 NGÀY CAM KẾT HOÀN PHÍ

- **In the first 30 days of school:**

If parents feel that their child is not suitable when studying at ME School, the school is committed to refunding all tuition fees and facilities fees for the remaining days (from the date parents notification).

- *Trong 30 ngày đầu con đi học:*

Nếu Ba mẹ cảm thấy con chưa phù hợp khi theo học tại ME School, nhà trường cam kết hoàn lại toàn bộ học phí và phí cơ sở vật chất những ngày còn lại (kể từ ngày Ba mẹ thông báo).



XÁC NHẬN CỦA PHỤ HUYNH/ PARENTS' AGREEMENT

We, the Parents of/ Chúng tôi, Phụ huynh con: _____

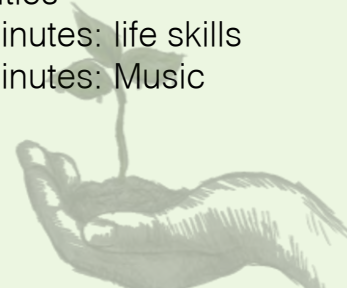
Have read and agreed to the above policies/ Đã đọc và đồng ý với những quy định trên.

Parents Signature/ Chữ ký của Phụ huynh : _____


Date/ Ngày:_____ Month/ Tháng:_____ Year/ Năm:_____



Một ngày ở trường của bé (dưới 3 tuổi)/ Daily routine of children under 3 years old

| Thời gian/ Time | Hoạt động/ Activities | Đảm bảo tiêu chuẩn trong một ngày có: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 60 phút: kết nối với thiên nhiên ▪ 45 phút: hoạt động dự án ▪ 30 phút: kỹ năng sống ▪ 15 phút: Âm nhạc <p style="text-align: center;">Guaranteed standard in a day has:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 60 minutes: connecting with nature ▪ 45 minutes: project activities ▪ 30 minutes: life skills ▪ 15 minutes: Music  |
|-----------------|--|---|
| 7:30 – 8:30 | Chào buổi sáng bằng cái ôm & ăn sáng/ Good morning with hugs & breakfast | |
| 8:30 – 9:00 | Giờ vòng tròn: thiền ca & thực hành lòng biết ơn/ Circle time: Meditation & Gratitude practice | |
| 9:00 – 9:45 | Hoạt động dự án (thêm hoạt động học toán, chữ)/ Project activities (add math and word learning activities) | |
| 9:45 – 10:15 | Kết nối thiên nhiên: chơi các hoạt động có mục đích (cát, bếp bùn, tưới cây, bơi, học tiếng Anh, đọc sách...)/ Connect with nature: playing purposeful activities (sand, mud stove, watering plants, swimming, learning English, reading books...) | |
| 10:15 – 10:30 | Âm nhạc/ Music | |
| 10:30 – 10:40 | Đọc sách, kể chuyện (1 số trẻ sẽ giúp set up bàn ăn)/ Reading time (some children will help set up the table) | |
| 10:40 – 11:15 | Thiền ca & ăn trưa/ Meditation & lunch | |
| 11:15 – 14:00 | Nghỉ trưa/ Nap time | |
| 14:00 – 14:30 | Kết nối thiên nhiên/ Connect with nature | |
| 14:30 – 15:00 | Kỹ năng sống/ Life skills | |
| 15:00 – 15:30 | Ăn chiều/ Snack Time | |
| 15:30 – 16:30 | Giờ vòng tròn: hát/trò chuyện/đọc sách và trả trẻ/ Circle Time: singing/ talking/ reading book and pickup time | |

Một ngày ở trường của bé (trên 3 tuổi)/ Daily routine of children over 3 years old

| Thời gian/ Time | Hoạt động/ Activities | Đảm bảo tiêu chuẩn trong một ngày có: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 90 phút: kết nối với thiên nhiên ▪ 60 phút: hoạt động dự án ▪ 45 phút: kỹ năng sống ▪ 30 phút: âm nhạc <p style="text-align: center;">Guaranteed standard in a day has:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 90 minutes: connecting with nature ▪ 60 minutes: project activities ▪ 45 minutes: life skills ▪ 30 minutes: music  |
|-----------------|--|---|
| 7:30 – 8:30 | Chào buổi sáng bằng cái ôm & ăn sáng/ Good morning with hugs & breakfast | |
| 8:30 – 9:00 | Giờ vòng tròn: thiền ca & thực hành lòng biết ơn/ Circle time: Meditation & Gratitude practice | |
| 9:00 – 10:00 | Hoạt động dự án (thêm hoạt động học toán, chữ)/ Project activities (add math and word learning activities) | |
| 10:00 – 10:45 | Kết nối thiên nhiên: chơi các hoạt động có mục đích (cát, bếp bùn, tưới cây, bơi, học tiếng Anh, đọc sách...)/ Connect with nature: playing purposeful activities (sand, mud stove, watering plants, swimming, learning English, reading books...) | |
| 10:45 – 11:15 | Âm nhạc/ Music | |
| 11:15 – 11:30 | Đọc sách, kể chuyện (1 số trẻ sẽ giúp set up bàn ăn)/ Reading time (some children will help set up the table) | |
| 11:30 – 12:15 | Thiền ca & ăn trưa/ Meditation & lunch | |
| 12:15 – 14:00 | Nghỉ trưa/ Nap time | |
| 14:00 – 14:45 | Kết nối thiên nhiên/ Connect with nature | |
| 14:45 – 15:30 | Kỹ năng sống/ Life skills | |
| 15:30 – 16:00 | Ăn chiều/ Snack Time | |
| 16:00 – 16:30 | Giờ vòng tròn: hát/trò chuyện/đọc sách và trả trẻ/ Circle Time: singing/ talking/ reading book và pickup time | |

WEEKLY SAMPLE MENU



Breakfast
Bữa sáng
7:45 - 8:30



Lunch
Bữa trưa
11:15 - 12:00



Afternoon snack
Bữa chiều nhẹ
15:30 - 16:00

| | Monday Thứ 2 | Tuesday Thứ 3 | Wednesday Thứ 4 | Thursday Thứ 5 | Friday Thứ 6 |
|--|---|--|---|---|---|
| Breakfast Bữa sáng 7:45 - 8:30 | Cereal Homemade Nut Milk Ngũ cốc Sữa hạt | Pasta with chicken Homemade Nut Milk Mỳ ống với thịt gà Sữa hạt | Egg, mushrooms & tomato with bread Homemade Nut Milk Trứng cuộn nấm & cà chua Bánh mì Sữa hạt | Beef noodles soup Homemade Nut Milk Phở bò Sữa hạt | Stir fried vermicelli noodles with eggs, tofu and vegetable Homemade Nut Milk Bún xào trứng, đậu hũ & rau củ Sữa hạt |
| Lunch Bữa trưa 11:15 - 12:00 | Meat soup with courgettes Shrimp Curry Tofu Sauce Stir Fried Cabbage Red Rice Fresh Fruits Soup bí xanh nấu thịt Tôm cà ri Đậu xốt Bắp cải xào Cơm gạo lứt đỏ Hoa quả tươi | Mixed vegetable soup Home-made Pizza Fried Fish Fruit juice  Soup rau củ Pizza tự làm Cá rán kiểu Thái Nước ép hoa quả | Pumpkin cream soup Spaghetti with beef sauce Fried Chicken Fresh fruits  Soup kem bí đỏ Mỳ ý sốt thịt bò Thịt gà lăn bột rán Hoa quả tươi | Shrimp soup with vegetables Fish in tomato sauce Egg omelet Boiled chaoyote Steamed rice Homemade yogurt Soup rau dền nấu tôm Cá sốt cà chua Trứng cuộn hành Su su luộc Cơm trắng Sữa chua nhà làm | Mixed vegetable soup Beef hamburgers Fried Sweet Potatoes Lettuce and Tomato Fruit juice  Soup rau củ Burger thịt bò Khoai lang chiên Xà lách & cà chua Nước ép hoa quả |
| Afternoon snack Bữa chiều nhẹ 15:30 - 16:00 | Chicken Noodles Soup Fresh fruits Homemade Nut Milk Phở gà Hoa quả tươi Sữa hạt | Chicken rice noodle with vegetables Homemade Nut Milk Bún gạo xào gà và rau củ Sữa hạt | Meat noodles Homemade Nut Milk Meat noodles Sữa hạt | Cheese and vegetable egg tart Homemade Nut Milk Bánh trứng nướng phô mai rau củ Sữa hạt | Crab and meat porridge with vegetable Homemade Nut Milk Cháo cua thịt rau xanh Sữa hạt |

THINGS TO PREPARE FOR THE CHILD/ CÁC VẬT DỤNG CẦN THIẾT CỦA CON KHI ĐẾN TRƯỜNG

Dear parents,

We are excited to welcome your child to ME School family. Please prepare the following in your child's backpack:

Ba mẹ thân mến,

Nhà trường vô cùng hân hạnh được chào đón bé đến với gia đình ME School. Để chuẩn bị tốt nhất cho con, Ba mẹ vui lòng chuẩn bị những đồ dùng sau trong balo của con:



Complete the enrollment form and related documents/
Hoàn tất bộ đơn đăng ký nhập học và các giấy tờ liên quan để gửi lại văn phòng.



Toothbrush và toothpaste và cup if your child knows how to brush their teeth/
Bàn chải và kem đánh răng và cốc nếu bé đã biết đánh răng.



1 swimsuit + towel. Teachers will notify the class's swimming schedule to parents/
1 bộ đồ bơi + khăn lau. Giáo viên sẽ báo lịch bơi của lớp con đến Ba mẹ.



Ointment bottle for insect bites/
1 lọ bôi/xịt chống côn trùng đốt.



Diapers và wipes if your child still don't know how to call pee, poo/
Bỉm (tã) và giấy ướt nếu con vẫn chưa biết gọi đi pee, poo.



Reusable bags to contain dirty items/
Túi tái sử dụng đựng đồ bẩn.



2 sets of clothing to change/
2 bộ quần áo để thay.



Personal water bottle/
Bình nước cá nhân của con.



Personal blanket/ pillow set/
Bộ chăn/ gối cá nhân.

Note: Please indicate your child's name on all of his / her personal items. Or the teacher in class could help put his/her name on those items.

Lưu ý: Ba mẹ vui lòng ghi rõ tên của con vào tất cả các vật dụng cá nhân của con. Hoặc giáo viên ở lớp con sẽ giúp ghi tên của con vào các vật dụng đó.

ME SCHOOL 2023 - 2024 Calendar

APRIL-MAY 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|
| | | | | | 21/4 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 1/5 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

- May 1: Celebrate Int'l Labor Holiday - No School
- May 1: Hung King's Festival - No School
- May 2&3: Reunification - No School
- April 21: First Day of Term 1 SY 23-24 (57 days)

JUNE 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

- Week of June 5: Graduation Ceremony

JULY 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

- Jul 14: First day of Term 2 SY 23-24 (57 days)
- Jul 17 - Jul 28: Summer Break - no school

AUGUST 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

- Aug 1: New School Year 2023-2024
- Aug 31-Sep 1: National Holiday - No School

SEPTEMBER 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

- Sep 5: New school year celebration
- Week of Sep 11: Family Night Events

OCTOBER 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

- Oct 19: First day of Term 3 SY 23-24 (57 days)

NOVEMBER 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

DECEMBER 2023

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 31 | | | | | | 1 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

- Week of Dec 11: Winter Concerts
- Dec 25 - 29: Winter Break - no school

JANUARY 2024

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

- Jan 1: New Year Holiday - No School
- Jan 16: First day of Term 4 SY 23-24 (57 days)

FEBRUARY 2024

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

- Feb 8-Feb 14: Tết Holiday - Lunar New Year

MARCH 2024

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

- Mar 29: Art Exhibition

APRIL 2024

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

- Apr 10: First Day of Term 1 SY 24-25 (57 days)
- Apr 18: Hung King's Festival - No School

 First Day of School Term
 Important Event
 No School

Total School Days: 228 | Holidays: 9days | Summer & Winter Break: 15days

● Term 1: from 21/04/2023 - 13/07/2023

● Term 2: from 14/07/2023 - 18/10/2023

● Term 3: from 19/10/2023 - 15/01/2024

● Term 4: from 16/01/2024 - 10/04/2024